### 24 ta' Januar, 1963

#### Imhallef:

Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Henry A. Pace noe

#### versus

Avukat Dottor Giovanni Bonello et noc

# Mutwu — Terminu — Dekadenza — Art. 1122, Kodići Ćivili

Id-debitur ma fkunx jista' jitlob ižjed il-beneficoju taż-zmien jekk isir mhux solvibbli, jew jekk l-istat tieghu jkun hekk tbiddel li jqieghed fil-perikolu l-hlas tal-kreditu, jew jekk b'eghmilu jkun naqqas il-garanziji illi skond il-kuntratt kien ta liU-kreditur, jew jekk ma jkunx tah il-garanziji li kien weghdu.

Il-Qorti:— Rat l-att ta' ĉitazzjoni li bih l-attur nomine — wara li ppremetta illi d-ditta attriĉi (1) silfet lill-konvenut issomma ta' tlett mitt lira (£300) in data tmienja u ghoxrin (28) ta' Settembru, 1962, liema ammont kellu jithallas b'rati mensili ta' hamsin lira (£50) il-wahda b'effett mit-tmienja u ghoxrin (28) ta' Ottubru, 1962; ... Omissis...u li l-istess konvenut ad insaputa ta' l-attur nomine u anzi kontra d-dikjarazzjoni espressa tieghu biddel u naqqas il-garanzija tad-ditta attriĉi waqt il-mument tas-self u dana billi kien qal allura li kellu

jsiefer ghal ftit granet mentri allura rrižulta li mhux fi hsiebu jirritorna Malta u b'hekk ģie li iddekada mill-beneficēju tatterminu fis-sens tal-artikolu 1122 tal-Kodiči Čivili — talab li i-konvenut, prevja d-dikjarazzjoni li huwa iddekada mill-beneficēju li jhallas b'rati mensili ta' hamsin lira (£50) il-wahda s-self ta' tliet mitt lira (£300) lilu maghmul fit-tmiennja u ghoxrin (28) ta' Settembru, 1962, u dana mhabba r-raģunijiet hawn fuq imsemmija, jiĝi kkundannat ihallas lilu s-somma ta' tliet mija, sitta u sebghin lira, sittax-il xelin u żewģ soldi (£376.16.2) minnu dovuti kwantu ghal tliet mitt lira (£300) in restituzzjoni ta' ammont lilu misluf fit-tmienja u ghoxrin (28) ta' Settembru, 1962;

Omissis;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti kuraturi li ssottomettew:

## Omissis;

Illi, fil-meritu, huwa jinvoka favur tieghu l-beneficēju tat-terminu stipulat fil-mutwu, čioè, bir-rati ta' hamsin lira (£50) fix-xahar. Il-konvenuti ma iddekadux minn dan il-beneficēju, u mhuwiex minnu li ghamel dikjarazzjoni espressa li ma kienx bi hsiebu jsiefer.

## Omissis:

Billi mix-xhieda ta' l-attur jirrizulta sodisfacentement illi mill-jum li fih id-ditta attrici ghamlet lill-konvenut il-mutwu indikat fl-att ta' citazzjoni l-istat ekonomiku ta' l-istess konvenut mar ghall-aghar b'mod illi hija gustifikata l-pretensjoni ta' l-istess ditta attrici illi l-konvenut ma' baqax jimmerita t-terminu li gie lilu moghti ghar-restituzzjoni ta' l-imsemmi mutwu......Omissis.....

69 Vol. XLVII P. III

Respinti l-eccezzjonijiet kollha sollevati mill-kuraturi konvenuti:

Tiddečiedi, prevja d-dikjarazzjoni mitluba mid-ditta attriĉi gĥad-dekadenza tal-konvenut mill-beneficeju tat-terminu adesivament gĥall-istanza, bl-ispejjež, u ma tieĥux konjizzjon ta' l-ečcezzjoni tad-difett ta' gurisdizzjoni tal-Qorti billi dina giet ritirata, u langas ma kien hemm lok gĥaliha.